

États financiers consolidés intermédiaires (non vérifiés)

ING Canada inc.

30 septembre 2006

ING Canada inc.**BILANS CONSOLIDÉS (non vérifiés)****(en milliers de dollars)**

	30 septembre 2006	Aux	31 décembre 2005
Actif			
Espèces et quasi-espèces	12 806 \$		341 138 \$
Placements (note 2)	7 263 812		6 720 965
Revenus de placements courus	49 643		50 100
Montants à recevoir des sociétés affiliées (note 5)	6 456		230
Primes et autres débiteurs	1 648 727		1 518 511
Quote-part des réassureurs des sinistres impayés et des frais de règlement (note 4)	274 054		330 519
Quote-part des réassureurs des primes non acquises (note 4)	18 349		17 279
Frais d'acquisition reportés	399 721		381 992
Impôts sur les bénéfices à recevoir	81 419		55 684
Autres actifs	197 517		182 119
Placements à long terme	44 265		41 587
Actifs d'impôts futurs	85 904		141 101
Actifs incorporels (note 7)	59 728		36 948
Écart d'acquisition (note 7)	138 472		108 362
	10 280 873 \$		9 926 535 \$
Passif			
Créditeurs et autres passifs	801 054 \$		815 674 \$
Montants à payer aux sociétés affiliées (note 5)	-		2 968
Impôts sur les bénéfices à payer	34 247		67 705
Sinistres impayés et frais de règlement (note 4)	3 793 918		3 821 609
Primes non acquises (note 4)	2 303 173		2 194 837
Commissions de réassurance non acquises	4 452		4 129
Dette	-		127 000
	6 936 844		7 033 922
Capitaux propres			
133 732 000 actions ordinaires et une action spéciale	1 183 846		1 183 846
Surplus d'apport	92 751		89 713
Bénéfices non répartis	2 067 432		1 619 054
	3 344 029		2 892 613
	10 280 873 \$		9 926 535 \$

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

ING Canada inc.

ÉTATS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES DES RÉSULTATS (non vérifiés)

(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

	Trois mois terminés les 30 septembre		Neuf mois terminés les 30 septembre	
	2006	2005	2006	2005
Primes directes souscrites	1 038 132 \$	1 006 522 \$	3 026 781 \$	2 999 883 \$
Primes nettes souscrites	1 013 701 \$	983 753 \$	2 954 311 \$	2 879 582 \$
Produits				
Primes nettes acquises	954 453 \$	955 021 \$	2 847 046 \$	2 878 858 \$
Revenus de placements	86 391	88 103	257 633	259 967
Gains nets à la vente de placements et autres gains	35 757	66 811	178 219	156 307
Commissions et honoraires de consultation	3 641	13 399	27 734	39 387
	1 080 242	1 123 334	3 310 632	3 334 519
Charges				
Sinistres et frais de règlement	576 521	561 965	1 631 854	1 622 462
Commissions (note 5)	139 200	156 418	457 439	488 204
Taxes sur primes	33 894	33 474	99 162	100 961
Frais généraux	110 580	100 123	334 036	295 272
	860 195	851 980	2 522 491	2 506 899
Intérêts sur la dette	1 328	1 991	5 309	5 972
Bénéfice avant impôts sur les bénéfices	218 719	269 363	782 832	821 648
Impôts sur les bénéfices (note 6)	61 884	66 565	234 155	236 747
Bénéfice net	156 835 \$	202 798 \$	548 677 \$	584 901 \$
Bénéfice par action de base et dilué	1,17 \$	1,52 \$	4,10 \$	4,38 \$
Nombre moyen d'actions ordinaires de base et diluées (en milliers)	133 732	133 732	133 732	133 483

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

ING Canada inc.

ÉTATS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES DE L'ÉVOLUTION DES CAPITAUX PROPRES (non vérifiés)

(en milliers de dollars)

	Trois mois terminés les 30 septembre		Neuf mois terminés les 30 septembre	
	2006	2005	2006	2005
Capital social				
Solde au début de la période	1 183 846 \$	1 183 846 \$	1 183 846 \$	1 052 290 \$
Produit de l'émission d'actions ordinaires	-	-	-	136 032
Frais d'émission d'actions, déduction faite des impôts sur les bénéfices	-	-	-	(4 476)
Solde à la fin de la période	1 183 846	1 183 846	1 183 846	1 183 846
Surplus d'apport				
Solde au début de la période	91 623	84 074	89 713	83 336
Rémunération à base d'actions (note 9)	1 128	369	3 038	1 107
Solde à la fin de la période	92 751	84 443	92 751	84 443
Bénéfices non répartis				
Solde au début de la période	1 944 030	1 262 837	1 619 054	923 983
Bénéfice net	156 835	202 798	548 677	584 901
Dividendes versés	(33 433)	(21 731)	(100 299)	(65 194)
Autre	-	-	-	214
Solde à la fin de la période	2 067 432	1 443 904	2 067 432	1 443 904
Total des capitaux propres	3 344 029 \$	2 712 193 \$	3 344 029 \$	2 712 193 \$

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

ING Canada inc.
ÉTATS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES DES FLUX DE TRÉSORERIE (non vérifiés)

(en milliers de dollars)

	Trois mois terminés les 30 septembre		Neuf mois terminés les 30 septembre	
	2006	2005	2006	2005
Activités d'exploitation				
Bénéfice net	156 835 \$	202 798 \$	548 677 \$	584 901 \$
Ajustements pour calculer les flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation :				
Primes non acquises et sinistres impayés et frais de règlement, montant net	105 674	44 288	136 040	2 267
Gains nets à la vente de placements et autres gains	(35 757)	(66 811)	(178 219)	(156 307)
Frais d'acquisition reportés, montant net	(10 857)	(6 647)	(17 406)	(7 937)
Impôts futurs	(10 863)	(4 811)	47 770	17 763
Amortissements	369	9 967	7 903	26 475
Augmentation (diminution) de la provision pour prêts douteux	92	(4 500)	146	(4 500)
Autres, montant net	814	(135)	876	(943)
Variation des autres actifs et passifs d'exploitation	(10 263)	1 265	(218 819)	(10 542)
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	196 044	175 414	326 968	451 177
Activités d'investissement				
Produit de la vente de placements (note 11)	4 283 491	2 743 505	13 991 732	8 451 826
Achat de placements (note 11)	(4 460 971)	(2 574 138)	(14 354 253)	(8 436 064)
Achat de cabinets de courtage et de portefeuilles d'assurance, montant net	(14 477)	(21)	(49 677)	(12 391)
Produit de la cession-bail d'immobilisations	174	-	29 977	-
Achat d'immobilisations et autres, montant net	(16 634)	(7 986)	(45 780)	(27 214)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	(208 417)	161 360	(428 001)	(23 843)
Activités de financement				
Dividendes versés	(33 433)	(21 731)	(100 299)	(65 194)
Produit de l'émission d'actions ordinaires	-	-	-	136 032
Remboursement de la dette	(127 000)	-	(127 000)	(129 230)
Frais d'émission d'actions	-	-	-	(6 802)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	(160 433)	(21 731)	(227 299)	(65 194)
(Diminution) augmentation nette des espèces et quasi-espèces	(172 806)	315 043	(328 332)	362 140
Espèces et quasi-espèces au début de la période	185 612	129 570	341 138	82 473
Espèces et quasi-espèces à la fin de la période	12 806 \$	444 613 \$	12 806 \$	444 613 \$
Information supplémentaire sur les flux de trésorerie :				
Impôts sur les bénéfices payés	65 316 \$	67 534 \$	245 668 \$	317 620 \$
Intérêts payés sur la dette	3 982	3 982	7 963	7 963

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

1. Mode de présentation

Les présents états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus (« PCGR ») du Canada applicables aux états financiers intermédiaires et ne comprennent pas toute l'information exigée pour des états financiers complets. À moins d'exception décrite ci-dessous, ces états financiers consolidés intermédiaires sont fondés sur les mêmes conventions comptables que celles utilisées pour les états financiers consolidés de la société relatifs à l'exercice terminé le 31 décembre 2005 et doivent être lus avec les états financiers consolidés annuels de la société pour l'exercice terminé à cette date.

Convention comptable concernant les instruments financiers dérivés

L'utilisation d'instruments financiers dérivés a été étendue en 2006. Les instruments financiers dérivés sont utilisés aux fins de gestion de risques (autres que de transaction) et à des fins de transaction. Des swaps de devises, des contrats à terme de gré à gré sur devises et des swaps sur rendement total sont détenus à des fins autres que de transaction pour la gestion des risques de devises et de marché. Des contrats à terme standardisés, des options et des swaps de taux d'intérêt et des swaps sur rendement total sont utilisés à des fins de transaction.

La société utilise la comptabilité de couverture, pour certains nouveaux instruments de couverture, lorsque les critères de la note d'orientation concernant la comptabilité NOC-13, « Relations de couverture », de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA) sont satisfaits.

Pour les instruments financiers dérivés détenus à des fins autres que de transaction avec application de la comptabilité de couverture, la convention comptable est la suivante :

- i) La société constitue une documentation en bonne et due forme des relations de couverture, de son objectif et de sa stratégie de gestion des risques sur lesquels reposent ses diverses opérations de couverture. La société détermine aussi, de façon méthodique, tant lors de la mise en place de la couverture que par la suite, si les instruments financiers dérivés utilisés dans les opérations de couverture permettent de compenser de façon efficace les variations des justes valeurs ou des flux de trésorerie des éléments couverts.
- ii) Lorsqu'un instrument financier dérivé ne remplit plus les conditions de couverture ou s'il est vendu ou liquidé, la comptabilité de couverture cesse d'être appliquée de façon prospective. La juste valeur de l'instrument financier dérivé est alors comptabilisée et les gains ou les pertes y afférents sont reportés pour être inclus dans les résultats consolidés des périodes où l'élément couvert influe sur les résultats. Dans les cas où c'est l'élément couvert qui cesse d'exister, les gains ou les pertes reportés jusqu'alors sont immédiatement imputés aux résultats.
- iii) Des swaps de devises sont utilisés dans la gestion des risques de devises associés à certains placements en dollars américains. Ces instruments financiers dérivés sont inscrits au coût et les gains ou pertes de change des éléments couverts sont reportés à l'échéance.

Pour les instruments financiers dérivés détenus à des fins autres que de transaction sans application de la comptabilité de couverture et pour les instruments financiers dérivés détenus à des fins de transaction, les instruments sont inscrits à leur juste valeur et les variations de la juste valeur sont constatées aux résultats consolidés dans la période où elles surviennent.

La juste valeur des instruments financiers dérivés est estimée en fonction des taux en vigueur à la fermeture des marchés, à la date du bilan. En l'absence de cette information pour un instrument donné, différents modèles d'évaluation reconnus par les marchés financiers sont utilisés.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES (non vérifiés)
(en milliers de dollars)

1. Mode de présentation (suite)

Utilisation des estimations

La préparation d'états financiers intermédiaires selon les PCGR du Canada exige que la direction formule des hypothèses et fasse des estimations qui influent sur les montants constatés des actifs et des passifs aux dates des états financiers consolidés intermédiaires, sur les montants constatés des produits et des charges pour les trimestres, ainsi que sur la présentation des actifs et des passifs éventuels. Ces estimations sont assujetties à l'incertitude. Les modifications aux estimations sont constatées dans la période comptable au cours de laquelle celles-ci sont établies.

2. Placements

Les tableaux 2.1 et 2.2 présentent les placements de la société. Les titres à revenu fixe et les actions privilégiées sont classés selon le type d'émetteur et la qualité des placements.

Tableau 2.1	Au 30 septembre 2006			
	Valeur comptable	Juste valeur	Gains bruts non réalisés	Pertes brutes non réalisées
Placements à court terme	763 477 \$	763 477 \$	- \$	- \$
Titres à revenu fixe ^{a)}				
Titres de bonne qualité				
Titres gouvernementaux et titres garantis par les gouvernements	2 000 896	2 026 316	26 324	904
Titres de sociétés	952 662	965 561	15 690	2 791
Titres adossés	303 293	303 336	1 185	1 142
Titres de qualité inférieure	3 771	2 686	-	1 085
Total des titres à revenu fixe	3 260 622	3 297 899	43 199	5 922
Prêts hypothécaires	60 261	62 282	2 021	-
Actions privilégiées				
Titres de bonne qualité	1 362 444	1 405 695	53 416	10 165
Titres de qualité inférieure	33 109	33 570	1 808	1 347
Total des actions privilégiées	1 395 553	1 439 265	55 224	11 512
Actions ordinaires	1 612 166	1 664 736	117 982	65 412
Autres placements	171 733	171 733	-	-
	7 263 812 \$	7 399 392 \$	218 426 \$	82 846 \$

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES (non vérifiés)
(en milliers de dollars)

2. Placements (suite)

Tableau 2.2	Au 31 décembre 2005			
	Valeur comptable	Juste valeur	Gains bruts non réalisés	Pertes brutes non réalisées
Placements à court terme	440 435 \$	440 435 \$	- \$	- \$
Titres à revenu fixe ^{a)}				
Titres de bonne qualité				
Titres gouvernementaux et titres garantis par les gouvernements	2 043 548	2 091 519	52 545	4 574
Titres de sociétés	1 147 059	1 173 535	29 565	3 089
Titres adossés	326 174	327 780	2 910	1 304
Titres de qualité inférieure	3 983	2 950	-	1 033
Total des titres à revenu fixe	3 520 764	3 595 784	85 020	10 000
Prêts hypothécaires	70 347	73 108	2 761	-
Actions privilégiées				
Titres de bonne qualité	1 245 117	1 304 977	65 306	5 446
Titres de qualité inférieure	12 149	14 905	2 796	40
Total des actions privilégiées	1 257 266	1 319 882	68 102	5 486
Actions ordinaires	1 266 550	1 430 440	183 641	19 751
Autres placements	165 603	165 603	-	-
	6 720 965 \$	7 025 252 \$	339 524 \$	35 237 \$

a) Les titres à revenu fixe comprennent des placements privés ayant une valeur comptable de 97 090 \$ au 30 septembre 2006 (31 618 \$ au 31 décembre 2005) et une juste valeur de 94 527 \$ au 30 septembre 2006 (30 081 \$ au 31 décembre 2005).

La société possède des placements en actions ordinaires et en parts de fiducie de revenu en vertu d'une stratégie de négociation neutre visant à maximiser la valeur découlant d'une gestion active du portefeuille de placements. Cette stratégie consiste à détenir des positions longues et des positions à découvert. Les positions longues et les positions à découvert sont comptabilisées au coût. Les positions longues sont comprises dans les placements. Les positions à découvert sont présentées à titre d'autres passifs.

Le tableau 2.3 présente les positions longues et les positions à découvert de la société en vertu de la stratégie de négociation neutre.

Tableau 2.3	Au 30 septembre 2006		Au 31 décembre 2005	
	Valeur comptable	Juste valeur	Valeur comptable	Juste valeur
Positions longues	74 157 \$	72 222 \$	30 401 \$	34 180 \$
Positions à découvert	73 245	71 968	30 233	34 220

La société fournit des garanties pour les titres empruntés et livrés dans le cadre des ventes de titres à découvert. Au 30 septembre 2006, la valeur comptable de ces garanties s'établissait à 68 837 \$ (32 041 \$ au 31 décembre 2005).

Afin d'évaluer les pertes de valeur, la direction examine l'information courante disponible relative aux placements dont la juste valeur est inférieure à la valeur comptable afin de s'assurer que cette dernière pourra être recouvrée. Les pertes de valeur constatées pour les trois mois et les neuf mois terminés le 30 septembre 2006 ont été respectivement de 3 848 \$ et de 13 457 \$ (respectivement de 6 049 \$ et de 6 111 \$ en 2005).

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES (non vérifiés)
(en milliers de dollars)

3. Instruments financiers dérivés

Le tableau 3.1 présente la juste valeur des instruments financiers dérivés utilisés par la société.

Tableau 3.1	Au 30 septembre 2006			Au 31 décembre 2005		
	Juste valeur positive	Juste valeur négative	Montant net	Juste valeur positive	Juste valeur négative	Montant net
Détenus à des fins autres que de transaction						
Avec application de la comptabilité de couverture						
Swaps de devises	1 424 \$	- \$	1 424 \$	- \$	- \$	- \$
Sans application de la comptabilité de couverture						
Contrats de change						
Contrats à terme achetés	15	-	15	-	18	(18)
Contrats à terme vendus	-	33	(33)	86	-	86
Swaps de devises	2 297	-	2 297	3 003	-	3 003
Swaps sur rendement total	967	64	903	-	-	-
Détenus à des fins de transaction						
Contrats de taux d'intérêt						
Options achetées	267	-	267	-	-	-
Options souscrites	-	85	(85)	-	-	-
Swaps	117	168	(51)	-	-	-
Swaps sur rendement total	10	-	10	-	-	-
	5 097 \$	350 \$	4 747 \$	3 089 \$	18 \$	3 071 \$

Les tableaux 3.2 et 3.3 présentent un sommaire du montant notionnel des instruments financiers dérivés utilisés par la société selon leur durée résiduelle.

Tableau 3.2	Au 30 septembre 2006			
	Un an ou moins	Un an à cinq ans	Plus de cinq ans	Total
Détenus à des fins autres que de transaction				
Avec application de la comptabilité de couverture				
Swaps de devises	- \$	- \$	51 391 \$	51 391 \$
Sans application de la comptabilité de couverture				
Contrats de change				
Contrats à terme achetés	10 807	-	-	10 807
Contrats à terme vendus	24 256	-	-	24 256
Swaps de devises	4 320	1 504	3 771	9 595
Swaps sur rendement total	406 449	-	-	406 449
Détenus à des fins de transaction				
Contrats de taux d'intérêt				
Options achetées	60 993	-	-	60 993
Options souscrites	22 766	-	-	22 766
Swaps	55 900	525 788	-	581 688
Position acheteur, négociables en Bourse	274 532	-	-	274 532
Position vendeur, négociables en Bourse	130 783	-	-	130 783
Swaps sur rendement total	-	27 950	-	27 950
	990 806 \$	555 242 \$	55 162 \$	1 601 210 \$

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES (non vérifiés)
(en milliers de dollars)

3. Instruments financiers dérivés (suite)

Tableau 3.3	Au 31 décembre 2005			
	Un an ou moins	Un an à cinq ans	Plus de cinq ans	Total
Détenus à des fins autres que de transaction				
Avec application de la comptabilité de couverture				
Swaps de devises	- \$	- \$	- \$	- \$
Sans application de la comptabilité de couverture				
Contrats de change				
Contrats à terme achetés	5 922	-	-	5 922
Contrats à terme vendus	28 605	-	-	28 605
Swaps de devises	4 320	1 718	8 504	14 542
Swaps sur rendement total				
Détenus à des fins de transaction				
Contrats de taux d'intérêt				
Options achetées	-	-	-	-
Options souscrites	-	-	-	-
Swaps	-	-	-	-
Position acheteur, négociables en Bourse	-	-	-	-
Position vendeur, négociables en Bourse	-	-	-	-
Swaps sur rendement total	-	-	-	-
	38 847 \$	1 718 \$	8 504 \$	49 069 \$

4. Provisions actuarielles

Les provisions actuarielles sont établies de manière à refléter l'estimation du plein montant du passif associé à tous les engagements au titre des contrats d'assurance aux dates des bilans consolidés, incluant les sinistres survenus mais non déclarés. Le montant ultime du règlement de ce passif différera des meilleures estimations pour diverses raisons, notamment l'obtention d'informations supplémentaires sur les faits et les circonstances entourant les sinistres.

Le tableau 4.1 présente la provision pour sinistres impayés et frais de règlement.

Tableau 4.1	Au 30 septembre 2006		Au 31 décembre 2005	
	Directs	Cédés	Directs	Cédés
Automobile : responsabilité civile	1 741 741 \$	33 446 \$	1 754 126 \$	42 401 \$
Automobile : accident	723 164	24 734	717 743	29 557
Automobile : autres	83 941	238	86 594	1 124
Biens	489 090	99 314	504 521	136 948
Responsabilité civile	750 047	115 424	754 257	119 636
Autres	5 935	898	4 368	853
	3 793 918 \$	274 054 \$	3 821 609 \$	330 519 \$

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES (non vérifiés)
(en milliers de dollars)

4. Provisions actuarielles (suite)

Les sinistres impayés et frais de règlement sont d'abord établis dossier par dossier à mesure que les sinistres sont déclarés, puis réévalués à mesure que d'autres renseignements sont obtenus. Ils comprennent une provision pour tenir compte de l'évolution future des sinistres, incluant les sinistres survenus mais non déclarés, ainsi qu'une provision pour écarts défavorables, comme le veulent les pratiques actuarielles reconnues au Canada. Les sinistres et frais de règlement tiennent compte de la valeur temporelle de l'argent et sont donc actualisés.

L'estimation des sinistres et frais de règlement se fonde sur des techniques actuarielles standard, elles-mêmes basées sur le coefficient d'évolution des sinistres et sur les statistiques de paiement. Elles requièrent l'utilisation d'hypothèses telles que l'évolution des sinistres et les statistiques de paiement, les taux futurs de fréquence et de gravité des sinistres, l'inflation, les recouvrements des réassureurs, les charges, les changements de lois et de règlements, ainsi que d'autres facteurs, dans le contexte de la situation de la société et celui de la nature des contrats d'assurance.

Le tableau 4.2 présente la provision pour primes non acquises.

Tableau 4.2	Au 30 septembre 2006		Au 31 décembre 2005	
	Directes	Cédées	Directes	Cédées
Automobile : responsabilité civile	612 959 \$	687 \$	572 700 \$	647 \$
Automobile : accident	199 792	68	186 665	60
Automobile : autres	557 390	24	520 354	7
Biens	756 510	3 482	730 386	3 680
Responsabilité civile	153 203	4 095	158 876	3 238
Autres	23 319	9 993	25 856	9 647
	2 303 173 \$	18 349 \$	2 194 837 \$	17 279 \$

Les primes non acquises sont calculées au prorata d'après la tranche non échue des primes souscrites. L'estimation de ces primes est validée par des techniques actuarielles standard pour s'assurer qu'elles suffiront à couvrir les coûts futurs de gestion de ces contrats et des sinistres s'y rattachant. Pour estimer ces coûts futurs, la société se sert de techniques d'actualisation pour tenir compte de la valeur temporelle de l'argent. Une provision pour écart défavorable est également ajoutée au montant actualisé.

Il n'y avait aucune insuffisance de primes aux dates des bilans consolidés.

5. Opérations entre apparentés

La société conclut des opérations avec l'actionnaire majoritaire, ING Groep, et les entités qui sont soumises à une gestion commune ou à un contrôle commun. Ces opérations donnent lieu à de la réassurance, à des charges pour services de gestion et de consultation ainsi qu'à des frais de financement et génèrent aussi des revenus pour services de consultation. Ces opérations sont menées dans le cours normal des affaires. Ainsi, elles sont mesurées à la valeur de la contrepartie payée ou reçue, qui a été établie et acceptée par les apparentés et sont acquittées de façon régulière.

Le tableau 5.1 présente l'incidence sur les états des résultats consolidés intermédiaires de la société de la réassurance cédée aux entités qui sont soumises à une gestion commune ou à un contrôle commun.

Tableau 5.1	Pour les trois mois terminés les 30 septembre		Pour les neuf mois terminés les 30 septembre	
	2006	2005	2006	2005
Primes acquises cédées	4 997 \$	12 222 \$	13 115 \$	36 930 \$
Sinistres et frais de règlement cédés	4 119	47 446	6 909	71 838
Perte (bénéfice) avant impôts sur les bénéfices	878 \$	(35 224) \$	6 206 \$	(34 908) \$

Le tableau 5.2 présente les autres types d'opérations conclues avec les entités qui sont soumises à une gestion commune ou à un contrôle commun.

Tableau 5.2	Pour les trois mois terminés les 30 septembre		Pour les neuf mois terminés les 30 septembre	
	2006	2005	2006	2005
Revenus pour services de consultation	182 \$	994 \$	540 \$	5 822 \$
Charges pour services de gestion et de consultation	4 416	4 348	13 169	13 277
Frais d'intérêt	1 328	1 991	5 309	5 972

Le tableau 5.3 présente les soldes intersociétés.

Tableau 5.3	Au 30 septembre 2006	Au 31 décembre 2005
Réassurance à recevoir	6 456 \$	230 \$
Frais d'intérêt et autres frais à payer	-	2 968
	6 456 \$	(2 738) \$

La société conclut des opérations auprès d'entités émettrices présentées comme placements à long terme. Les soldes et transactions importants avec ces sociétés sont des prêts, présentés comme placements, de 61 200 \$ au 30 septembre 2006 (63 386 \$ au 31 décembre 2005) et des dépenses de commissions qui ont été respectivement de 6 873 \$ et de 23 495 \$ pour les trois mois et les neuf mois terminés le 30 septembre 2006 (respectivement de 5 558 \$ et de 20 576 \$ en 2005).

6. Impôts sur les bénéfices

Le tableau 6.1 explique la différence, exprimée en termes de pourcentage, entre la charge d'impôts et le montant qui aurait été calculé en appliquant au bénéfice consolidé avant impôts sur les bénéfices les taux d'imposition prévus par les lois fédérale et provinciales :

Tableau 6.1	Pour les trois mois terminés les		Pour les neuf mois terminés les	
	30 septembre		30 septembre	
	2006	2005	2006	2005
	%	%	%	%
Charge d'impôts calculée aux taux d'imposition prévus par la loi	34,5	34,5	34,5	34,5
Augmentation (diminution) des taux d'imposition découlant de :				
Revenu de dividendes non imposables	(4,8)	(3,8)	(3,9)	(3,3)
Charges non déductibles	0,3	0,4	0,3	0,4
Recouvrement de pertes pour lesquelles aucun actif d'impôt n'avait été constaté	-	(3,6)	-	(1,5)
Tranche non imposable des gains en capital	(0,4)	(2,9)	(0,4)	(1,3)
Autres (net)	(1,3)	0,1	(0,6)	-
Taux d'imposition effectif	28,3	24,7	29,9	28,8

7. Acquisitions et dispositions

Le 1^{er} avril 2006, la société a acquis la totalité des actions en circulation de Grey Power Insurance Brokers Inc. (GPIB), une entreprise œuvrant dans le segment siège social et autres, pour une contrepartie en espèces d'environ 32 686 \$. Les résultats de GPIB depuis la date d'acquisition sont inclus dans les résultats consolidés intermédiaires de la société pour les trois mois et les neuf mois terminés le 30 septembre 2006. Le prix d'achat a été attribué majoritairement aux actifs intangibles (relations clients), au passif d'impôts futurs et à l'écart d'acquisition pour des montants respectifs de 18 320 \$, 6 007 \$ et 20 288 \$.

À la suite d'autres acquisitions et dispositions effectuées durant les neuf mois terminés le 30 septembre 2006 par des filiales de la société et pour une contrepartie nette en espèces de 16 991 \$, les actifs intangibles (relations clients et contrats conclus avec des clients) et l'écart d'acquisition ont augmenté respectivement de 8 682 \$ et 9 822 \$.

8. Avantages sociaux futurs

La société a comptabilisé respectivement une charge de 59 \$ et de 179 \$ pour les trois mois et les neuf mois terminés le 30 septembre 2006 (un produit respectivement de 751 \$ et de 2 059 \$ en 2005) au titre des régimes de retraite à prestations déterminées. La charge au titre des régimes à cotisations déterminées et les cotisations patronales s'y rapportant ont été respectivement de 472 \$ et de 1 203 \$ pour les trois mois et les neuf mois terminés le 30 septembre 2006 (respectivement de 534 \$ et de 1 480 \$ en 2005).

Pour les régimes d'avantages complémentaires de retraite offrant l'assurance-vie et l'assurance-maladie qui ne sont pas ouverts à de nouveaux participants, la société a comptabilisé une charge de 179 \$ et de 533 \$ pour les trois mois et neuf mois terminés le 30 septembre 2006 (respectivement de 218 \$ et de 649 \$ en 2005).

9. Rémunération à base d'actions

En 2005, un régime incitatif à long terme (RILT) a été instauré pour certains employés. Selon ce régime, des unités liées au rendement sont attribuées à ces employés comme faisant partie de leur rémunération. Chaque attribution est acquise progressivement et versée à la fin d'un cycle de rendement de trois ans. Le versement varie selon un objectif de rendement établi en fonction de la moyenne sur trois ans du rendement des capitaux propres de la société par rapport à celle de l'industrie canadienne de l'assurance IARD. Le versement ne peut être fait qu'en actions ordinaires assujetties à certaines restrictions de transfert. Par conséquent, cette forme de rémunération est comptabilisée à titre de charge avec une augmentation correspondante du surplus d'apport. La société estime à chacune des dates de présentation des états financiers le nombre d'unités qui seront acquises à la fin du cycle de trois ans. Au 30 septembre 2006, l'estimé était de 199 731 unités pour le cycle de rendement 2006-2008 correspondant à une juste valeur par unité, à la date d'attribution, de 36 dollars et 79 cents et de 347 030 unités pour le cycle de rendement 2005-2007 correspondant à une juste valeur par unité, à la date d'attribution, de 26 dollars et 30 cents. Au moment de la livraison des actions ordinaires acquises, la société à l'intention d'acheter, sur le marché, un nombre d'actions équivalent au nombre d'unités acquises.

Depuis le 1^{er} juillet 2006, les employés non admissibles au RILT peuvent effectuer des cotisations dans le cadre d'un régime facultatif d'achat d'actions pour les employés (RAAE). En vertu du RAAE, les employés admissibles peuvent cotiser jusqu'à 10 % de leur salaire de base par l'entremise de retenues salariales. Pour encourager la participation, la société contribue un montant correspondant à 50 % des cotisations des employés. Les actions ordinaires sont achetées sur le marché par un courtier indépendant chaque mois et sont détenues par un dépositaire pour le compte des employés. Les actions ordinaires achetées avec les contributions de la société sont acquises suite à une période de service continu de douze mois. Au cours du trimestre, 32 208 actions ordinaires ont été achetées par le courtier indépendant pour le compte des employés dans le cadre du RAAE. De ces actions, 10 718 sont non acquises au 30 septembre 2006.

La charge de rémunération pour ces régimes s'est élevée à 1 378 \$ et à 3 038 \$ pour les trois mois et les neuf mois terminés le 30 septembre 2006 (respectivement de 386 \$ et de 1 159 \$ en 2005). La charge pour le RILT est établie à partir de la juste valeur des attributions aux dates d'attribution et représente l'estimé de la direction relativement aux versements ultimes. Ces derniers dépendent de la réalisation d'un objectif de performance espéré. La provision pour le RAAE est constatée lorsque les contributions de la société sont exigibles et la charge est reconnue sur la période d'acquisition des actions ordinaires non acquises.

10. Information sectorielle

Les activités de la société sont concentrées dans l'assurance IARD. L'assurance IARD comprend deux segments de production (assurance des particuliers et assurance des entreprises) et un segment de placements. L'assurance des particuliers comprend les secteurs automobile et biens, alors que l'assurance des entreprises comprend les secteurs suivants : biens, responsabilité civile, automobile, cautionnement, risque maritime et produits créneaux visant des marchés restreints nécessitant une souscription et un règlement spécialisés. L'incidence de la réassurance est reflétée dans les produits et les résultats des segments de production. Les activités de placement englobent la gestion de portefeuilles de placements pour les filiales d'assurance IARD. Les revenus de placements sont enregistrés, déduction faite des frais de placement. Les segments hors assurance IARD comprennent le segment siège social et autres, et le segment gains à la vente de placements et autres gains. Le segment siège social et autres comprend les résultats des courtiers et ceux de la société de gestion de portefeuilles, la quote-part du bénéfice net des placements à long terme, les éliminations inter-sociétés, ces dernières étant principalement composées de commissions et de frais généraux, ainsi que les éléments non récurrents, comme les acquisitions dont l'incidence n'est pas attribuée à d'autres secteurs.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES (non vérifiés)
(en milliers de dollars)

10. Information sectorielle (suite)

Le tableau 10.1 présente les chiffres par segment.

Tableau 10.1	Pour les trois mois terminés les		Pour les neuf mois terminés les	
	30 septembre		30 septembre	
	2006	2005	2006	2005
Produits				
Primes nettes acquises				
Assurance des particuliers	672 464 \$	668 587 \$	1 997 658 \$	2 009 789 \$
Assurance des entreprises	281 989	286 434	849 388	869 069
Placements	77 834	84 661	232 708	249 294
Total de l'assurance IARD	1 032 287	1 039 682	3 079 754	3 128 152
Siège social et autres	12 198	16 841	52 659	50 060
Gains à la vente de placements et autres gains	35 757	66 811	178 219	156 307
Total des produits	1 080 242 \$	1 123 334 \$	3 310 632 \$	3 334 519 \$
Bénéfice avant impôts sur les bénéfices				
Résultats techniques				
Assurance des particuliers	58 563 \$	73 526 \$	199 992 \$	268 830 \$
Assurance des entreprises	37 367	43 193	141 523	142 631
Placements	73 986	79 040	217 174	232 392
Total de l'assurance IARD	169 916	195 759	558 689	643 853
Siège social et autres	13 046	6 793	45 924	21 488
Gains à la vente de placements et autres gains	35 757	66 811	178 219	156 307
Total du bénéfice avant impôts sur les bénéfices	218 719 \$	269 363 \$	782 832 \$	821 648 \$
			Aux	
			30 septembre 2006	31 décembre 2005
Actif				
Assurance IARD ^{a)}			9 307 553 \$	9 066 267 \$
Siège social et autres ^{b)}			973 320	860 268
Total de l'actif			10 280 873 \$	9 926 535\$
			Trois mois terminés le	Neuf mois terminés le
			30 septembre 2006	30 septembre 2006
Écart d'acquisition acquis				Exercice terminé le
Assurance IARD		- \$	- \$	- \$
Siège social et autres		9 569	30 110	17 246
Total de l'écart d'acquisition acquis au cours de la période		9 569 \$	30 110 \$	17 246 \$

a) Comprend un écart d'acquisition d'un montant de 74 411 \$ au 30 septembre 2006 et au 31 décembre 2005.

b) Comprend un écart d'acquisition d'un montant de 64 061 \$ au 30 septembre 2006 (33 951 \$ au 31 décembre 2005).

11. Chiffres correspondants

En 2005, la société a modifié sa définition des quasi-espèces. Au 30 septembre 2005, un montant de 270 766 \$ a ainsi été reclassé entre les quasi-espèces et les placements. L'état des flux de trésorerie consolidés intermédiaires pour les trois mois et les neuf mois terminés le 30 septembre 2005 a été modifié en conséquence en diminuant l'amortissement des primes nettes sur titres à revenu fixe respectivement de 1 522 \$ et de 4 256 \$ et en augmentant le produit de la vente de placements et l'achat de placements respectivement de 645 502 \$ et 652 342 \$ pour le troisième trimestre de 2005 et de 2 018 186 \$ et de 2 009 956 \$ pour les neuf mois terminés le 30 septembre 2005.

Certains autres chiffres correspondants ont également été reclassés afin qu'ils soient conformes à la présentation adoptée pour la période en cours.